

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'000
7. Jahrgang

Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.

Wärmepumpen

Natura

Die moderne,
zeitgemässe Heizung
mit erneuerbarer Energie
aus der Umwelt

Viessmann (Schweiz) AG
Geschäftsbereich SATAG Thermotechnik
Romanshornstrasse 36
9320 Arbon
www.satagthermotechnik.ch

www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

Töpfererei im Städtli



Gewerbe.....

Huser – das
starke Team



6

Tipps.....

Jurte im
Seeparksaal



9

Mosaik.....

Heissi
Marroni



12

Mosaik.....

Die fünfte
Jahreszeit



12

.....Aktuell

Ursula Bleifuss hat ihre
alte Liebe neu entdeckt

3



**Restaurant
Sternen Arbon**

Metzgete

Freitag bis Sonntag
11. bis 13. November
jeweils ab 11.30 Uhr

Auf Ihren Besuch freut
sich das Sternen-Team

St.Gallerstrasse 32
Tel. 071 446 13 14

BURKARTSHOF

Speiserestaurant



Ilse & Ralph Schär-Fuster 9315 Neukirch-Egnach
Tel. 071 477 13 02 Fax 071 477 17 78
ralph.schaer@bluewin.ch

METZGETE im "Burki"

Freitag/Samstag/Sonntag
11./12./13. November 05

Auf Ihren Besuch freut sich das "Burki-Team"

Serviceaushilfe gesucht

Kaninchen-Ausstellung 11.-13. November 2005

Seeparksaal Arbon

Öffnungszeiten: Freitag, 18.00 – 22.00 Uhr
Samstag, 10.00 – 22.00 Uhr
Sonntag, 09.00 – 16.00 Uhr

Festwirtschaft Tombola Eintritt frei

Feine Menüs und unser Hit: Chnuserli vom Geni

Freundlich lädt ein: KZV Arbon und Umgebung

Jetzt Aktion

Red Bull 20 Rappen günstiger



RED BULL VERLEIHT FLÜGEL.

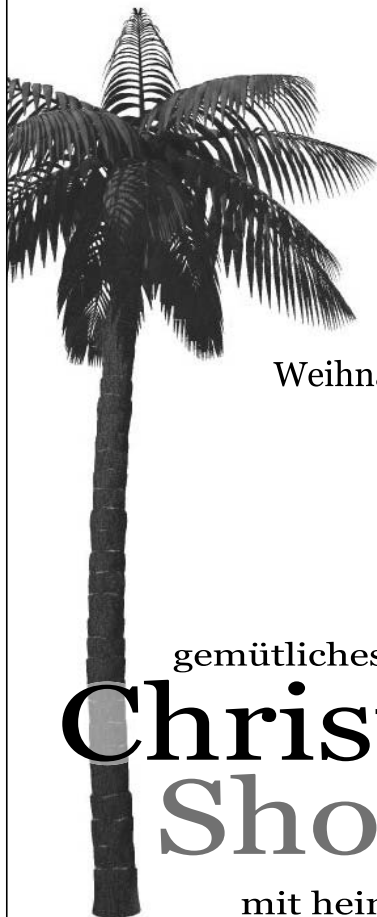


Praktisch zum Abholen
oder mit promptem
Hauslieferdienst!

MÖHL

GETRÄNKE-CENTER

St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon,
Telefon: 071 447 40 73, e-mail: moehlsaft@moehl.ch, <http://www.moehl.ch>



Rebhaldenstrasse 14
9320 Arbon

Verweilen Sie in
der stimmungsvollen
Weihnachts-Oase in unserem
Ambiente-Haus

Sa 12. Nov. 05
So 13. Nov. 05
jeweils
16.30 - 21.00

gemütliches
**Christmas
Shopping**

mit heimeligem Beizli

OPEL CORSA

Der Beliebteste seiner Klasse.



Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.



Abbildung zeigt Sonderausstattung.

www.opel.ch

- Mit 3 oder 5 Türen
- modernste Motorentechnologie
(4 Benzin- und 2 Dieselmotoren)

- Easytronic auf Wunsch
- Opel Corsa ab Fr. 15'400.-
(Essentia 1.0 Twinport, 3-türig)

meier Egnach

mehr brauchen autos nicht

Garage Meier Egnach AG, Telefon 071 474 79 81 / www.gme.ch

Rauhe Töne im Stadtparlament

Die Telekabel Arbon AG (TKA) erhitzt die Gemüter! Dies wurde auch anlässlich der letzten Sitzung des Arboner Stadtparlamentes deutlich spürbar, als CVP-Fraktionspräsident Jack Schärer mit «seinem» Stadtrat Patrick Hug Klartext redete. Unterstützung fand er dabei bei den anderen drei Fraktionspräsidenten, deren Voten sich zwar im Ton, kaum aber im Inhalt von Jack Schäfers Auftritt unterschieden. Allesamt waren sie von der Antwort auf ihre Interpellation nicht begeistert und beklagten sich beim TKA-Verwaltungsratspräsidenten Patrick Hug über mangelnde Transparenz. Nicht vom Tisch ist für Jack Schärer – mit Schützenhilfe von Max Gimmel – die Prüfung eines möglichen Aktienverkaufs an einen der beiden Interessenten Cablecom oder «Ungenannt» (Blick nach Rorschach?). Denn für Max Gimmel war die TKA noch nie attraktiv «...und wird es nie werden».

Eher bescheiden hörten sich die Versuche von Stadtrat Patrick Hug an, Licht ins TKA-Dunkel zu bringen. Auch wenn er sich bemühte, die (zu jenem Zeitpunkt gar noch nicht gestellten) Fragen von Jack Schärer zu beantworten, hielt sich die Begeisterung der Zuhörerschaft in Grenzen. Dass allerdings Jack Schäfers Frage nach der TKA-Strategie aus dem Publikum mit höhnischem Applaus in Richtung VR-Präsident quittiert wurde, gehörte ebenfalls nicht zu den Glanzlichtern dieses Politabends! – Gespannt ist nun männiglich auf die Berichte der Cablecom und des möglichen zweiten Interessenten... Fortsetzung folgt.

Nicht nur Freunde schaffte sich an diesem Abend auch Stadträtin Heidi Wiher, die Roland Schöni vorrechnete, was seine Interpellation betreffend «Öffentliche Sozialhilfe» gekostet habe. Dabei kam sie auf 560 Minuten Aufwand, was nun seinerseits SVP-Fraktionspräsident Andrea Vonlanthen auf den Plan rief. Nicht nur «fehl am Platz», sondern gar «100 Prozent daneben» sei diese stadt-rätliche Massregelung, monierte Vonlanthen, der Heidi Wiher über die Aufgaben des Parlamentes aufklärte und ihr «mangelndes Verständnis für Parlament und Demokratie» vorwarf.

eme

Ursula Bleifuss töpfert in der Papeterie Mumenthaler
Alte Liebe neu entdeckt



Die gelernte Töpferin Ursula Bleifuss hat sich in der Papeterie Mumenthaler in der Arboner Altstadt ein «Schaufenster-Atelier» eingerichtet.

Ursula Bleifuss hat ihre alte Liebe neu entdeckt! Die gelernte Töpferin hat sich in der Papeterie Mumenthaler einen Werkplatz eingerichtet und erweitert mit ihrem Handwerk das Produktesortiment im Städtli.

«Sie ist eine Künstlerin», schwärmt die Apothekerin Luisa Kreyenbühl und freut sich auf eine getöpferte Teekanne, die sie bei Ursula Bleifuss kürzlich bestellt hat. Seit Mitte Juli töpfert und brennt die kreative (Kunst-)Handwerkerin in der Papeterie Mumenthaler im Städtli.

Blick durchs Schaufenster

Wer Ursula Bleifuss bei ihrer gelernten Tätigkeit zuschauen möchte, kann dies durch ein Schaufenster der Buchhandlung und Papeterie an der Rathausgasse 6 tun. Wer allerdings ein persönliches Geschenk sucht, für den lohnt sich ein Besuch im Laden. Denn Ursula Bleifuss hat in den vergangenen Wochen hart gearbeitet und auf die Adventstage und das Weihnachtsfest hin Unikate geschaffen, die sie in der Papeterie ausstellt. Die Palette reicht dabei vom Huhn über den Krug und Engel bis hin zum Kerzenständer. Wer auf den ersten Blick in der Ausstellung nichts Passendes findet, der muss nicht zweifeln. Gerne ist Ursula Bleifuss bereit, ihre Kundschaft zu beraten und auch Kundenwünsche in die Tat umzusetzen. Und wer sicher sein will, dass er in der Papeterie

Mumenthaler einen «echten Bleifuss» erworben hat, der erkennt dies am eingebraunten Fuss auf der unteren Seite der Tonfiguren.

Zehn Jahre Pause

Lange ist es her, seit Ursula Bleifuss in der St.Galler Töpferei am Weg ihre dreijährige Lehre als Töpferin absolviert hat. Als sie ihren späteren Gatten Dieter kennen lernte und nach der Heirat zwei Kinder grosszog, fand sie nebst Haushalt und Geschäft rund zehn Jahre lang kaum Zeit für ihren eigentlichen Beruf. Doch allmählich setzte sich Ursula Bleifuss in ihrer spärlichen Freizeit wieder an die Töpferscheibe und begann, für privaten Gebrauch Tongefässe zu produzieren.

Eigener Brennofen

Wenn sich nun Ursula Bleifuss an den Drehteller setzt, dann will sie dabei nicht gestört werden. Denn wenn der eigene Brennofen in Betrieb gesetzt wird, dann muss er auch gut gefüllt sein. Dies entspricht in etwa einer Wochenproduktion, die nach einem zweiwöchigen Trocknungsprozess bei rund 900 Grad Celsius gebrannt wird. Danach folgt mit dem Glasieren die eigentliche Handwerkskunst, und weil es für den Glasurbrand eine Hitze von rund 1250 Grad Celsius braucht, ist das fertige Steinzeug schliesslich säurebeständig und damit sogar waschmaschinenfest.

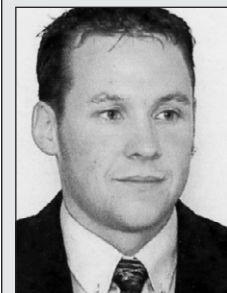
eme

**De-
facto**

Junge und Politik


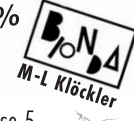

Wie ich kürzlich einer Studie entnehmen konnte, interessiert sich die heutige Jugend nur zu einem geringen Teil für das politische Geschehen in unserem Land. Persönlich kann ich dies nur schlecht nachvollziehen, da es um unsere Zukunft geht. Die Zeit, in der wir heute leben, ist durch viele komplexe Hindernisse geprägt und lässt immer wieder offene Fragen stehen. Warum also sollten sich die Jungen nicht auch dafür interessieren und aktiv an der Gestaltung ihrer Zukunft mitwirken? Warum sollen die Jungen, die sich einsetzen wollen, nicht gefördert werden? Diese könnten die Anliegen der Jungen vertreten, kennen durch ihre Eltern und Grosseltern aber auch die Bedürfnisse der älteren Generationen.

Als engagierter Ortsbürger der Gemeinde Steinach bin ich in diversen Dorfvereinen tätig. Immer wieder konnte ich in den vergangenen Jahren feststellen, dass diese Vereine nur dank vielen freiwilligen Helfern existieren können. Mir persönlich ist es schon immer sehr am Herzen gelegen, dass ich am Geschehen mitwirken und auch mitentscheiden konnte. Genau diese Motivation verspüre ich heute, wenn es darum geht, meine Heimatgemeinde aktiv mitzugestalten. Ich habe mich für die Wahl in den Gemeinderat zur Verfügung gestellt, weil es in der heutigen Zeit sehr wichtig ist, dass auch die junge Generation an grundlegenden Entscheidungen teilhaben kann. Bereits diese Tatsache ist Grund genug, dass ich als Vertreter der jungen Generation unsere Ideen, Vorschläge und Ansichten in den Gemeinderat bringen will.



Markus Mäder, SVP-Gemeinderatskandidat Steinach

Jahrmarkt-Sonntag
13. November
Sonntagsverkauf
von 11 bis 17 Uhr

BOUTIQUE %
 %

 Kapellgasse 5
 9320 Arbon
 Telefon 071 446 77 71 %




held mode • In der Altstadt • 932
 Telefon Fax 071 446 18 62 • www.hel
 Inhaber: Herbert Kuser

Bequem-Schuhhaus Müller

Am Sa 12. und So 13.11. auf
 alle Schuhe und Rukka-Jacken
10% Rabatt

Kapellgasse 2
 9320 Arbon
 Tel. 071 446 59 40

**WEIHNACHTS-
 AUSSTELLUNG** ★

Im Pavillon neben der
 katholischen Kirche in
 Roggwil zeigen wir Ihnen

Adventsfloristik
 Löwenzahnfloristik, Petra Kunz

★ Bilder ★
 ★ Linda Akermann

Samstag 19.11.05 14-20 Uhr
 Sonntag 20.11.05 10-17 Uhr

Geschenke
 Wohnaccessoires
 Textilien **UHREN**
 Taschen **Tischdecken**
Dekorationen



Fundgrube
Brigitte Geschenke AG
 Mo • Mi • Fr 14.00 – 17.00
 Industriestr. 18 Wittenbach

NEUERÖFFNUNG
ISM@Profit Shop

WIR liquidieren -
SIE profitieren

Mittwoch, 16. Nov. 2005

Marken-Mode
für Damen und Herren

-KOHLHAAS-

-Leggo-

-und andere Mode-
Reduziert bis zu 70%

auch grössere Größen
 erhältlich

St.Gallerstr. 40
 9320 Arbon

G. 071 440 08 69
 M. 079 285 32 94

16. 17. 18. 19. Nov. 2005
 gratis Kaffee und Kuchen

Herzlich **WILLKOMMEN**



13. November Sonntagsverkauf 13-17 Uhr

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-18.30 Uhr durchgehend
 Sa 8.00-17.00 Uhr durchgehend

Partner von PickFresh

Grabenstrasse 2, 9320 Arbon, Tel. 071 440 14 42

➔ Adventszeit = Kerzenzeit ➔

➔ Grösster Kerzenverkauf der Ostschweiz! Direkt vom Grosshändler ➔

- riesige Auswahl zu Fabrikpreisen!
- Kerzenverkauf teilweise zum beliebten *Kilopreis!*
- passendes Zubehör, Laternen, Teller, Dekoperlen, Bänder etc.
- Geschenkpapier, Designer-Raumdüfte, Wellnesszutaten

➔ NEU: tolle Geschenke, Deko-Kerzen, Schaumbäder, Kletterkläuse etc. ➔

Unsere Öffnungszeiten:

Freitag:	11. November 05	09.00 bis 18.30 Uhr
Samstag:	12. November 05	09.00 bis 16.00 Uhr
Sonntag:	13. November 05	11.00 bis 16.00 Uhr
Freitag:	18. November 05	09.00 bis 18.30 Uhr
Samstag:	19. November 05	09.00 bis 16.00 Uhr
Sonntag:	20. November 05	11.00 bis 16.00 Uhr

Estam, Industriestrasse 24, 9303 Wittenbach, Telefon 071 298 40 58

Folgen Sie den Wegweisern! Ab Fr. 50.- Einkauf erhalten Sie ein Geschenk

Der Lagerverkauf ist das ganze Jahr geöffnet, Mo bis Fr 8-17 Uhr

Aus dem Stadthaus Arbon

Bauvorhaben bewilligt

Gertrud Züllig, Alemannenstrasse 22, Arbon, ist der Abbruch des an der Berglistrasse 19, auf der Parzelle Nr. 1490 stehenden Wohnhauses samt Garage bewilligt worden. Das Abbruchobjekt befindet sich in der Wohnzone mittlerer Baudichte, in der Ortsbildschutzzone 1 und Vorgartenschutzzone.

Urs Kugler, Untertorgasse 7, Arbon, ist der Einbau von Fenstern auf den nördlichen Dachgauben sowie an der Südfassade der Liegenschaft Hauptstrasse 3 bewilligt worden. Das Wohnhaus auf der Parzelle Nr. 160 befindet sich in der Altstadt- und Ortsbildschutzzone 2.

Ebenfalls entsprochen hat der Stadtrat der Projektänderung für eine neue Fensteranordnung an der Liegenschaft von Jürgen Michelfelder, Rebenstrasse 47, Arbon. Das auf der Parzelle Nr. 2655 stehende Wohnhaus befindet sich in der Wohnzone mittlerer Baudichte, in der Vorgarten- und Ortsbildschutzzone.

Lorentz Bertrand, Arbon, ist der Anbau eines Balkons an der Südfassade des Wohnhauses an der Eichen-

strasse 26, Arbon, bewilligt worden. Die Liegenschaft befindet sich auf der Parzelle Nr. 2346 in der Wohnzone mittlerer Baudichte, in der Ortsbildschutzzone und Vorgartenschutzzone.

An der südöstlichen Fassadenecke der St. Gallerstrasse 18a bringt Heike Birnbaum, Arbon, eine Werbetafel für das hinter der Liegenschaft sich befindliche Fachgeschäft «Der Hörladen AG» an. Die Reklame kommt auf der Parzelle Nr. 2107 zu stehen, welche sich in der Zentrumszone sowie Ortsbildschutzzone befindet.

Patenterteilung

Brändle René, Arbon, ist es erlaubt, im Warenhaus «OTTO's AG» an der St.Gallerstrasse 5 mit nicht gebrannten alkoholhaltigen Getränken zu handeln sowie gebrannte Wasser über die Gasse abzugeben. Das Patent hat ab sofort Gültigkeit.

Kreditsprechung, Arbeitsvergaben

Nach der kantonalen Genehmigung des Vermessungsprogramms für die Politische Gemeinde Arbon im Dezember 1998 hat der Stadtrat für die Durchführung der Amtlichen Vermes-

sung (AV 93) jetzt den Objektkredit von 300 000 Franken als gebundene Ausgaben zulasten der Investitionsrechnung gesprochen. Die Ausführungskosten verteilen sich auf die Planjahre 2006 bis 2009.

Der Auftrag für die Umsetzung der Vermessung wurde im Submissionsverfahren an die Ingenieurbüro Wälli AG vergeben.

Zum Sommeranfang 2005 konnte das Teilstück des Seeradwegs vom Strandbad bis zum Biotop zur Benützung freigegeben werden. Anders als die Fahrradfahrenden mussten die Inlineskater aufgrund des chaussierten Teilstücks beim Parkplatz Seeparksaal ihre Fahrt jedoch unterbrechen. Ein Teil wird nun skatertauglich gemacht. Durch bauliche Massnahmen soll eine klare Abgrenzung zwischen der Parkfläche beim Seeparksaal und dem Skaterweg geschaffen werden. Mit den Bauarbeiten wurde die Meyerhans AG beauftragt. Die Kosten werden wie beim übrigen Seeradweg mehrheitlich vom Kanton übernommen.

Wir gratulieren

Gestern Donnerstag, 10. November,

Parkplatz Gemeindehaus

Bisher waren die Parkplätze beim Gemeindehaus Horn nur in den Sommermonaten gebührenpflichtig. In letzter Zeit waren die Parkplätze häufig durch Dauerparkierer besetzt. Ab sofort ist deshalb beim Gemeindehaus-Parkplatz die Parkuhr ebenfalls wieder im Betrieb. Wie in den Sommermonaten ist das Parkieren in den ersten eineinhalb Stunden unentgeltlich. Allerdings gilt es zu beachten, dass auch in diesem Fall die Parkplatznummer an der Parkuhr eingegeben werden muss. Gratisparkplätze stehen nach wie vor in genügend grosser Zahl beim Bahnhof zur Verfügung. In den Wintermonaten werden wie bis anhin auch die Parkplätze auf dem Festplatz sowie beim Hafen West nicht bewirtschaftet.

Gemeindeverwaltung Horn

konnte in seinem Heim an der Romanshorerstrasse 65, Herr Adolf Covini seinen 90. Geburtstag feiern. Wir gratulieren dem Jubilar nachträglich ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Kraft für den weiteren Lebensabend. Stadtrat Arbon

Aus dem Stadtparlament

Einbürgerungen

Das Parlament hat sieben Bürgerrechtsgesuche gutgeheissen. Eingebürgert wurden insgesamt neun Personen:

- IDRIZOVIK Amedin, 1962, IDRIZOVIK-SKRILJELJ Zuhra, 1967, und IDRIZOVIK Denis, 1995
- KARAKUYU Onur Servet, 1988
- HOXHA Pleurat, 1985
- MURAD Jakub, 1988
- SILVESTRIN Rubina, 1989
- TURCIC Danijel, 1975
- ZULJI Rahida, 1988

Das Bürgerrechtsgesuch von RISEK Mladen wurde an den Stadtrat zurückgewiesen.

Zivilschutzreglement der gemeinsamen Zivilschutzregion Arbon / Roggwil / Horn / Egnach (ZSR)

Gestützt auf Art. 40 Abs. 2 des Geschäftsreglementes für das Arboner Stadtparlament hat Redaktionspräsident Riquet Heller einen Antrag auf Rückweisung des Zivilschutzreglementes gestellt. Das Zivilschutzreglement sei an den Stadtrat zurückzuweisen mit dem Auftrag, statt einer

Regelung der Belange der Zivilschutzregion via Reglement eine Regelung via Vertrag mit den Politischen Gemeinden Horn, Roggwil und Egnach anzustreben. Der Antrag wurde mit 15 : 13 Stimmen bei einer Enthaltung angenommen.

Botschaft Liegenschaft Bahnhofstrasse 24, Überführung vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen

Die Liegenschaft Bahnhofstrasse 24 wird seit Ende Februar 2005 als Bürogebäude von der Amtsvormundschaft genutzt. Da die Liegenschaft bis anhin im Finanzvermögen aufgeführt war, drängte sich eine Umbuchung ins Verwaltungsvermögen auf, was eine Belastung der Investitionsrechnung von Fr. 600 000.— zur Folge hat.

Der Antrag des Stadtrates, der Ausgabe von Fr. 600 000.— in der Investitionsrechnung zuzustimmen, wurde einstimmig angenommen.

Botschaft Verkauf von Landflächen an die Stadtwerke Arbon AG zum Gesamtpreis von Fr. 852 250.—

Das Parlament genehmigt mit 24 : 5

Stimmen den Verkauf von verschiedenen Landflächen an die Stadtwerke Arbon AG zu einem Gesamtpreis von Fr. 852 250.—.

Der Stadtrat erhält die Kompetenz, für die einzelnen Parzellen Kaufverträge abzuschliessen.

Der von Erica Willi, SP, gestellte Antrag, im Sinne einer nachhaltigen Bodenpolitik die diversen Landstücke der Stadtwerke Arbon AG zu einem jeweils üblichen Zinssatz im Baurecht zur Verfügung zu stellen, wurde mit 22 : 5 Stimmen bei zwei Enthaltungen abgelehnt.

Das Behördenreferendum wurde nicht ergriffen. Gemäss Artikel 35 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon untersteht der Beschluss dem fakultativen Referendum. Gemäss Art. 9 der Gemeindeordnung können 300 Stimmberechtigte das Referendum ergreifen. Die Referendumsfrist beginnt am 12. November 2005 und dauert bis am 12. Dezember 2005.

Interpellation Willi / Gimmel / Schärer / Vonlanthen – Telekabel AG

Der Stadtrat hat die an der Parlamentssitzung vom 21. Juni 2005 ein-

gereichte und von 28 Ratsmitgliedern mitunterzeichnete Interpellation betr. Telekabel Arbon AG beantwortet. Dem Antrag der Interpellanten auf Diskussion wurde mit grossem Mehr zugestimmt. Der Vorstoss gilt als erledigt.

Interpellation Roland Schöni betr. Öffentliche Sozialhilfe

Die von Roland Schöni, SVP, am 21. Juni 2005 eingereichte und von acht Ratsmitgliedern mitunterzeichnete Interpellation betr. die Öffentliche Sozialhilfe wurde vom Stadtrat fristgerecht beantwortet. Dem Antrag der Interpellanten auf Diskussion wurde grossmehrheitlich zugestimmt. Der Vorstoss gilt als erledigt.

– Gemäss Art. 62 GO kann gegen Entscheide des Stadtparlaments innert 20 Tagen seit Eröffnung Rekurs erhoben werden beim Departement für Justiz und Sicherheit, Regierungsgebäude, Frauenfeld. Der Rekurs muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie die Beweismittel aufführen.

Parlamentssekretariat

petralli
Hauswartungen AG

Wir reinigen auch Ihre Fenster

Alpsteinstr. 17c, 9323 Steinach
Tel. 071 446 09 74, Fax 071 446 53 45
www.petralli.ch

SCHREINEREI huser

Einbauküchen
Möbel
Innenausbau
Kunden-Service

Besuchen Sie uns an der ARWA

9323 Steinach
Hauptstrasse 8
Tel. 071 446 26 44
www.schreinerei-huser.ch

W. PETERER
BAUUNTERNEHMUNG
STEINACH

HOCH- UND TIEFBAU

Schöntalstrasse 7, 9323 Steinach
Tel. 071 446 15 19 / Fax 071 446 49 32
www.peterer-bauunternehmung.ch

Gartenpflege & Umgebungsarbeiten

BEAT RIBI
Flurstrasse 7
9323 Steinach
Tel. 071 446 79 69

Wir empfehlen uns für:
Baumpflege (Schneiden, Spritzen, usw.)
Rasenpflege (Mähen, Lüften, Vertikutieren)
Hecken schneiden • Bepflanzungen
Sitzplatz • Autoabstellplatz
Gartenweg • Holzzäune • Eisenzäune
Sichtschutz aus Palisaden,
Eisenbahnschwellen, usw.

Rufen Sie an!
Gerne unterbreite ich Ihnen eine Offerte

KROHN
BEDACHUNGEN
Thomas Krohn
Dipl. Dachdecker-Polier
Mühlegutstrasse 15
9323 Steinach SG
Tel./Fax: 071 446 77 19
Natel: 079 446 78 91

Winterservice
allgemeine Dachkontrolle
mit Rinnenreinigung
für Fr. 99.-

GARAGE GUIDO
BAUMANN BAUMANN

Reparaturwerkstätte
Verkauf von Fahrzeugen und Occasionen

Hauptstrasse 52 · 9323 Steinach
Telefon 071 446 46 71

Fabrik Hügli Laden

Jetzt neu: 3 neue Hügli-Mousse!

Hügli
Nährmittel AG
Bleichestr. 31
9323 Steinach
Tel. 071-447 29 29

Laden-Öffnungszeiten:
Di: 13.00 - 17.00 h
Do: 13.30 - 18.00 h

GEWERBEVEREIN STEINACH

Schreinerei Huser – das starke Team mit den persönlichsten Lösungen in der Region

Ein Ziel – zufriedene Kunden

Othmar Huser und sein starkes Team verfolgen ein einziges Ziel: zufriedene Kunden! Beratung, Planung sowie Betreuung während der Bauphase als auch Organisation und Bauleitung gehören bei der Steinacher Schreinerei Huser GmbH genauso zum Angebot wie eine fachmännisch einwandfreie und termingerechte Schreinerarbeit.

Wer sich für die Steinacher Schreinerei Huser GmbH als Partner entscheidet, kann von über 25 Jahren Erfahrung in den verschiedensten Bereichen einer Schreinerei profitieren. Alle Produkte – vom rohen Brett bis zum fertigen Möbel – werden komplett bei der Schreinerei Huser GmbH hergestellt. Somit ist höchste Qualität gewährleistet. Hauptanteil der Produktion sind die modernen und mit neuesten Technologien und Materialien hergestellten Huser-Einbauküchen. Eine Huser-Küche richtet sich nicht nach den Elementgrößen, sondern nach dem Raumangebot des Kunden. Ausgleichsblenden, breite Passstücke oder millimetergenaue Sonderanfertigungen sind für die Steinacher Holzfachleute kein Problem.

Offenes Ohr für Detailwünsche
Gerne investiert Othmar Huser persönlich seine Zeit in die Beratung und die Planung von Projekten und versucht dabei immer, die Wünsche der Kundschaft umzusetzen. Dies



Die Schreinerei Huser beteiligt sich vom 30. November bis zum 4. Dezember zum 20. Mal an der Arboner Weihnachtsausstellung im Seeparksaal.



Othmar Huser organisiert nach Wunsch auch ganze Umbauten und Gesamtanierungen.

gelingt in der Regel optimal, weil sämtliche Schreinerarbeiten im eigenen Betrieb hergestellt werden und somit keine Detailwünsche offen bleiben.

Huser koordiniert Umbauten
Zu einer perfekten Arbeit gehört auch ein möglichst optimaler und somit auch kostengünstiger Ablauf der Arbeiten auf der Baustelle. Dies geschieht bei Huser zum grössten Teil in bewohnten Häusern. So organisiert Othmar Huser auf Wunsch auch den ganzen Umbau mit verschiedensten Handwerkern, welche der Kunde immer selbst bestimmen kann. All dies muss vom Umbau einer Küche bis zur Gesamtanierung einer Wohnung gut vorbereitet werden, um möglichst kurze Bauphasen zu erreichen.

Zum 20. Mal an der Arwa
Die Arboner Weihnachtsausstellung Arwa vom 30. November bis 4. Dezember ist für die Schreinerei Huser nebst der permanenten Ausstellung seit 20 Jahren der wichtigste Begegnungspunkt für die Pflege der bestehenden Kundschaft als auch zur Knüpfung von neuen Kundenkontakten. So freut sich Othmar Huser schon heute auf die fünf Tage im Arboner Seeparksaal. Wie jedes Jahr wird auch dieses Mal ein ansprechender Stand auf möglichst viele Besucher warten.

tyco
Electronics Tyco Electronics (Schweiz) AG
9323 Steinach

AMP

www.tycoelectronics.ch

Elektrische und elektronische Steckverbinder und Komponenten

Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank Steinach Berg Freidorf
Telefon 071 447 18 47

RAIFFEISEN

Für schattige Stunden an sonnigen Tagen
Sonnenschirme und Sonnenstoren

SCHEIWILLER

Verkauf und Reparaturen

ROLLADEN STOREN GARAGENTORE

Böllentretter 3
9323 Steinach
TEL./FAX 071 446 75 21
Natel 079 697 51 21

winterthur

Winterthur Versicherungen
Hauptagentur Arbon
Jörg Freundt
Schiffländerstrasse 3
9320 Arbon
071 447 20 00
arbon@winterthur.ch

Verkaufsgebiet Steinach:
Markus Zöllig

felix.
die zeitung.

Hartchrom AG Steinach
The precision company

We speak Hartchrom® for your career.

www.hartchrom.com

frenicolor GmbH
Ihr Malerfachbetrieb

Rebhaldenstrasse 7 9320 Arbon
Telefon 071 446 83 33 Mobile 079 422 34 33
E-Mail: frenicolor@dplanet.ch

Jetzt Regio-Offerte verlangen

AERNI
Fenster und Türen

08.42 Uhr
In wenigen Stunden

09.21 Uhr
sparen Sie Geld und Energie

10.19 Uhr
Hotline 071 841 67 12

ITsys GmbH
Nutzen Sie das Potenzial des Farbdruks

www.itsys.ch

Bahnstrasse 9b
9323 Steinach
Tel. 071 446 8512
Fax 071 446 8511
Email info@itsys.ch

Niederlassung:
Amselstrasse 10a, 9230 Flawil, Tel. 071 393 7866, Fax 071 393 7867

Geburtstagsfeier in der Metropol-Drogerie

Vor einem Jahr wurde die Drogerie im Migros-Center unter neuer Führung und mit dem neuen Namen Metropol-Drogerie AG eröffnet.

Diesen ersten Geburtstag will das Team der Metropol-Drogerie mit seiner Kundschaft feiern, denn eine erfolgreiche Geschäftstätigkeit ist nur dank treuer Kundschaft möglich.

Zahlreiche Naturheilmittel

Einen hohen Stellenwert nehmen in der Metropol-Drogerie vor allem die Naturheilmittel ein. Nebst vielen fertigen Naturheilmittel-Zubereitungen werden Teemischungen, Spagyrik-Kräuteressenzen oder Tinkturenmischungen individuell für die Kundschaft hergestellt, um die Gesundheit zu erhalten oder wiederherzustellen. Daneben kommen aber klassische Drogerie-Artikel nicht zu kurz. Ebenso steht eine grosse Auswahl von Geschenkartikeln bereit. Auch für Weihnachtsideen lohnt es sich, in der Drogerie im Metropol-Center vorbeizuschauen. Während drei Tagen, von Donnerstag bis Samstag, 17. bis 19. November, feiert die Metropol-Drogerie zusammen mit ihren Kunden den ersten Geburtstag.

keln bereit. Auch für Weihnachtsideen lohnt es sich, in der Drogerie im Metropol-Center vorbeizuschauen. Während drei Tagen, von Donnerstag bis Samstag, 17. bis 19. November, feiert die Metropol-Drogerie zusammen mit ihren Kunden den ersten Geburtstag.

en. Während drei Tagen, von Donnerstag bis Samstag, 17. bis 19. November, feiert die Metropol-Drogerie zusammen mit ihren Kunden den ersten Geburtstag.

rie zusammen mit ihren Kunden den ersten Geburtstag.



Heidi Mock, Geschäftsführerin (ganz vorne), und ihr Team: Marianne Kesseli, Marisa Brüllmann und Edith Walsler. Es fehlt Stephan Weiler.

Attraktiver Wettbewerb

Versuchen Sie Ihr Glück! Sie können während diesen Tagen bis zu 12 Prozent Rabatt (ausgenommen Aktionen & Dauertiefpreise) erwürfeln. Weiter erwartet Sie ein Wettbewerb, bei dem Sie ein Weekend im Vierstern-Hotel Belvedere in Locarno gewinnen können. Mitmachen lohnt sich!

Ein Dankeschön ab 30 Franken

Im weiteren kann das Aufbaupräparat Strath degustiert werden: ein lohnender Tipp für einen gesunden Winter. Und zu guter Letzt: beim Einkauf ab 30 Franken erhält jeder Kunde ein Dankeschön von Geschäftsführerin Heidi Mock und ihrem Team.

pd

Schutz und Feuchtigkeit für den ganzen Tag.

Die Remederm Crème Fluide wurde speziell für die trockene, sehr trockene und gereizte Haut entwickelt. Sie schützt, pflegt und befeuchtet die Haut. Dabei stärkt sie die natürliche Barrierefunktion.




GUTSCHEIN

GRATIS eine Remederm Crème Fluide von Louis Widmer, 50 ml (solange Vorrat).

Bepanthal®

ULTRA PROTECT KÖRPERLOTION

Regeneriert trockene Haut

- Schützend und nährend
- Feuchtigkeitsspendend
- Zieht schnell ein mit Nanosorb™-Technologie

Bepanthal
Das gute Gefühl gesunder Haut.





Aktiv durch den Winter

Erhöhen Sie Ihre Widerstandskraft mit Strath-Aufbaupräparaten. Kinder, Erwachsene, werdende und stillende Mütter, Sportler und ältere Menschen brauchen die natürlichen Strath-Aufbaupräparate zur Erhaltung von Gesundheit und Fitness. Sie erhöhen die Widerstandskraft sowie die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit, unterstützen die Konzentration und fördern die Vitalität. Strath-Aufbaupräparate flüssig und Tabletten enthalten Kräuterherbe mit vielen natürlichen Vitalstoffen.



Strath
Aufbaupräparat

DER SAFT, DER KRAFT SCHAFFT

Bio-Strath AG, 8032 Zürich • www.bio-strath.ch

Bis zu 12% würfeln

(ausgenommen Aktionen und Dauertiefpreise)

Viel Glück!



METROPOL DROGERIE

METROPOL-CENTER 9320 ARBON 071 446 40 90

Unser Geschenk für Ihre Gelenke

Grünlippmuschel-Kapseln und Grünlippmuschel-Gel

Mit Wirkstoffen aus der neuseeländischen Grünlippmuschel (Perna canaliculus)

Wir schenken Ihnen beim Kauf einer Dose Kapseln (200 Stck., Fr. 59.00) **1 Tube Gel 100 ml** im Wert von Fr. 15.80



Die Grünlippmuschel enthält Glykosaminoglykane (GAG), natürliche Bestandteile von **Gelenkknorpel – Bänder – Bindegewebe**

Kleintier-Ausstellung in Arbon

Zu einem besonderen Anlass lädt der Kleintierzüchter-Verein Arbon und Umgebung am Wochenende vom 11. bis 13. November im Seeparksaal ein. Heute Freitag von 18 bis 22 Uhr, morgen Samstag von 10 bis 22 Uhr und am Sonntag von 9 bis 16 Uhr wetteifern rund 900 Tiere um Punkte und Ehre. Von diesen 900 Tieren sind 525 Kleinwider, 72 Angora, 130 Tauben, und der Rest setzt sich aus verschiedenen Rassen aus den Lokalschauen des KZV Arbon, OV Horn und OV Neukirch-Egnach zusammen.

Nebst der Ausstellung laden bei freiem Eintritt auch eine Festwirtschaft mit «Chnusperli vom Geni» sowie eine Tombola mit Fleischpreisen (ohne Kaninchen) zu einem Besuch im Seeparksaal ein.



Höhepunkt ist zweifelsohne die Schweiz. Angora-Klubschau, an der sich als eine von wenigen Ostschweizern auch die Steinerin Ursula Tobler (Bild) beteiligt. Speziell ist die Schau vor allem deshalb, weil der Angora-Klub heuer sein 100-jähriges Bestehen feiert. Vor allem aus der Zentralschweiz werden über 20 Teilnehmer anreisen, um ihre prächtigen Angoras zu zeigen. Dass die «Angörler» besser sind als ihr Ruf, möchten Ursula Tobler und ihre Kolleginnen und Kollegen im Seeparksaal in der Praxis und an einem Informationsstand mit Jurte (Filzzelt), Spinnen, Filzen und Weben zeigen. Dort werden Neugierige auch in die Geheimnisse dieser ursprünglich in England gezüchteten und seit 1890 in der Schweiz anerkannten Rasse eingeweiht. Und Ursula Tobler verrät auch, wie genau vor einer Ausstellung geplant werden muss; dauert es doch jeweils vier Monate, bis Angoras ausstellungsfähig sind. – Weitere Infos www.sgk.org. eme

Autofahrschule



Arbon
und Umgebung
078 815 16 11
www.fahrschule-boller.ch

Auch Nothilfekurse:

Nächstes Datum:
2./3. Dezember 2005

HescamSchreinerei AG

9320 Arbon Telefon +41 71 446 17 65
www.hescam.ch

Für anspruchsvollen Innenausbau + Ladenbau suchen wir selbstständigen, motivierten

Schreiner-Bank

Nach intensiver Einarbeitung übernehmen Sie auch die Verantwortung, kommissionsbezogen unsere Produkte für den Verlad (schweizweit) selbstständig vorzubereiten.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an

Sind Sie mit Ihrem Job zufrieden?

Suchen Sie eine neue Herausforderung, ein zweites Standbein, oder einen lukrativen Nebenverdienst?

Dieser Job ist für Frauen als auch für Männer geeignet. Das Alter spielt eine untergeordnete Rolle.

Weitere Informationen erhalten Sie unter

www.arbeit-pool-stressfrei.com

Wir räumen weiter...

Jetzt viele
Ausstellungsmodelle
zu Spitzenpreisen

GLOVITAL AG

St.Gallerstrasse 34
9320 Arbon
Tel. 071 868 77 66

www.glovital.ch www.tierli-huus.org
HOLZBAUTEN FÜR HOF UND GARTEN



Für unser Haus «Bellevue für begleitetes Wohnen» mit 18 Pensionären suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft eine

Mitarbeiterin in Teilzeit (40%) für den Tages-, Abend-, Nacht- und Wochenenddienst

der wir die Begleitung und Betreuung unserer betagten Bewohner (keine medizinische Pflege) vor allem im Bereich der Hauswirtschaft anvertrauen möchten.

Diese Stelle erfordert berufliche Erfahrung und Einfühlungsvermögen im Umgang mit Senioren, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein. Sehr gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse sind unerlässlich.

Wenn Sie mindestens 35 Jahre jung sind und eine entsprechende Ausbildung (z.B. Rotkreuz-Kurs) absolviert haben und bereit sind, alle Dienste abzudecken, freuen wir uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung, zusammen mit den üblichen Unterlagen an:

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon

Frau M. Bollhalder Schedler, Verwalterin, Kirchweg 10, 9320 Arbon

Klausurbesuche des KTV Arbon

Anmeldeformulare finden Sie an folgenden Orten:



Arbon

- COOP (beim Paktisch)
- Ludothek
- Dr. med. Bürgi
- Redaktion felix
- Mütter- und Väterberatungsstelle
- Kath. Pfarreisekretariat
- Eliane Landolt, Höhenstrasse 32

Roggwil

- Bäckerei Koster
- Frasnacht
- Post

Freidorf

- Post

Stachen

- VOLG
- Möhl Getränkecenter

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Eliane Landolt, Höhenstrasse 32, 9320 Arbon, Telefon 071 446 82 14 (abends) und E-Mail: sankt.nikolaus@bluewin.ch gerne zur Verfügung.

Anmeldeschluss: Samstag, 26. November 2005



IM NOVEMBER BEI CITROËN: SENSATIONELLE «SICHERHEITSPRÄMIEN»!



Citroën C2 ab Fr. 13'990.-* Hitpreis, 1.1i X, 60 PS, 3 Türen

Oder PRÄMIE bis Fr. 4'500.-*

Serienmässige Sicherheitsausstattung: Elektronische Stabilitätskontrolle (ESP) - Frontairbags für Fahrer und Beifahrer - Programmierbarer Alarm bei Geschwindigkeitsüberschreitung

* Das Angebot gilt für alle zwischen dem 1. und 30. November 2005 verkauften und immatrikulierten Fahrzeuge. Empfohlener Verkaufspreis. C2 1.1i X, 60 PS, 3 Türen, Hitpreis Fr. 13'990.-; Verbrauch gesamt 5,8 l/100 km; CO₂-Emission 138 g/km; Treibstoffverbrauchs-kategorie C. Beispiel: C2 1.4 HDI Exclusive, 70 PS, 3 Türen, Fr. 23'270.-, Prämie von Fr. 4'500.-; gesamt 4,3 l/100 km; CO₂ 113 g/km; Kategorie A. CO₂-Durchschnitt aller angebotenen Fahrzeugmodelle (200 g/km). Weder Nachlass noch Promotion auf Hitpreise. Angebot gültig für Privatkunden; nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern.

BEI IHREM CITROËN-HÄNDLER

www.citroen.ch

GSR GARAGE
SCHMIEDSTUBE
ROMANSHORN

Bahnhofstrasse 39
8590 Romanshorn
Tel. 071 463 11 11
Fax 071 463 35 85

www.garage-schmiedstube.ch

★ EURO INSGESAMT GENEVE

NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN. CITROËN

CITROËN C4 COUPE

CITROËN C3 PLURIEL

CITROËN C3

CITROËN C1

Liegenschaften

Arbon im Städtli: Grosse 3^{1/2}-Zi.-Wohnung (90 m²) mit Seesicht, zu vermieten ab 1. Dez. oder nach Vereinbarung. Fr. 900.- + NK. Tel. 076 580 70 61.

Arbon im Städtli: Lager-/ Gewerberäume (je 150 m²) per sofort zu vermieten. Fr. 400.- + NK. Tel. 076 580 70 61.

Arbon. Zu vermieten per Anfang 2006: schön renovierte **2^{1/2}- und 3-Zimmer-Wohnung** mit Balkon/Terrasse, Laminat und Plattenböden, Geschirrspüler. MZ Fr. 890.- exkl. NK. Badgasse 19, vis-à-vis Schwimmbad. 071 446 17 35 – Herr Schärer verlangen.

Arbon. Zu vermieten per 1. April 2006 oder n. V. **2^{1/2}-Zi-Dachwohnung** mit kl. Aussichtsterrasse. LIEBHABER-OBJEKT (in ren. Altbau) direkt am See, geeignet für Einzelperson, Fr. 800.-/Mt. exkl. NK. Auskünfte Tel. 031 991 23 13.

Arbon. Brühlstrasse 107. Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung sonnige, neu renovierte **2^{1/2}-Zimmer-Wohnung**. Grosser Balkon, voll möbliert, mit Laminatböden. Mietzins inkl. NK und Parkplatz Fr. 840.-. Tel. 071 446 15 10.

Arbon, Scheidweg-West

5^{1/2}-Zi.-MINERGIE-EFH

optional mit Galerie, Wfl. 151 m², unterkellert, Doppelgarage.

1. Etappe Haus A+B (begonnen)
Festpreis: Fr. 698000.-

2. Etappe: Haus C+D
ab Fr. 648000.- exkl. Geb.

Verkauf: Patrick Maurer,
071 446 34 37 / 078 605 22 28
E-Mail:
stg-bauservice@bluewin.ch

Arbon. 5^{1/2}-Zi-Eigentumswohnung, Brühlstr. 103. Schöne, ruhige Lage, mit grossem Balkon, Wohnküche, Bad/WC, DU/WC, Lift. Rollstuhlgängig, für Jung und Alt. Fr. 345 000.-/ab Fr. 1000.- mtl. **JBV-Immobilien Dienstleistungen GmbH / 079 350 09 44, Jbvc1@bluewin.ch.**

Frasnacht (Ahornstrasse). Sehr schöne **4 1/2-Zi-Eigentumswohnung** (Baujahr 1997), Balkon (12 m²), Dusche/WC, Bad/WC, Forster-Küche, Bastelraum. Fr. 415 000.-/ab Fr. 1300.- mtl. **JBV-Immobilien Dienstleistungen GmbH / 079 350 09 44, Jbvc1@bluewin.ch.**

Arbon, Flora-/Schwalbenstr. Die Gelegenheit! Jetzt kaufen anstatt mieten! **5 1/2-Zi-Einfamilienhäuser** mit Garage (Massivbau). Schöne Grundrisse mit Dachatelier. **JBV-Immobilien Dienstleistungen GmbH / 079 350 09 44, Jbvc1@bluewin.ch.**

Roggwil/St.Gallerstr. Eigene vier Wände... und günstig Wohnen!! **4-Zi.-Einfamilienhaus.** Ein EFH mit kleinem Garten und Garage. Fr. 225000.-. **JBV-Immobilien Dienstleistungen GmbH / 079 350 09 44, Jbvc1@bluewin.ch.**

Zu vermieten in Arbon Kleine Zelg 7

4-Zimmer-Wohnung 3.0G 2-Zimmer-Wohnung 1.0G

Wohnzimmer mit Parkett.
Neue Küche, Balkon.

Mietzins Fr. 1135.- / Fr. 740.-
inkl. Nebenkosten

Auskunft: 071 626 64 77
071 626 64 81



**Thurgauer
Kantonalbank**

weitere Angebote: www.immopage.ch

Treffpunkt

Restaurant Spaghetti-Beizli Kupferwiesenstrasse 4, Arbon. Immer **Donnerstags** ab 20 Uhr **STOBETE mit FONDUE-PLAUSCH, Portion Fr. 10.-. Sonntag Mittags-Menü.** Spaghetti à Discretion. Durchgehend warme Küche. Wir empfehlen uns auch für diverse Anlässe und Feste. Telefon 071 446 86 07.

Advantis Fitness Club Kupferwiesenstr. 4, 9320 Arbon. Tel. 071 440 15 75. **Fitness • Aerobic • Spinning • Ausdauer • Rückengymnastik • Kinderhort. Morgenfit-Abo 1 Jahr Fr. 555.-** (Fitness inkl. Aerobic und Spinning).

Ein Jahr Rest. Hafenkneipe Arbon. Am Samstag, 12. November, von 18 bis 20 Uhr offerieren wir Ihnen ein Getränk mit Überraschung. Ab 20 Uhr mit Musik.

Privater Markt

In **WALSER'S Motorbootschule** werden Sie dank jahrzehntelanger Erfahrung von uns persönlich in Kürze und seriös zum Schiffsführer ausgebildet. (Mitgl. Schweiz. Motorbootfahrlehrerverband VSMS.) **Blanca Walser 079 698 96 52, Max Walser 079 697 23 26.**

Macht mein PC nicht was ich will, so rufe ich 071 446 35 24 Jörg Bill 15 Jahre PC-Support und Schulung.

Zu vermieten in Arbon Fischergasse 6

3^{1/2}-Zimmer-Wohnung 1.0G
Schöne und ruhige Wohnlage, Zimmer mit Teppich. Neue Küche, Balkon.

Mietzins Fr. 920.-
inkl. Nebenkosten

Auskunft: 071 626 64 77
071 626 64 81



**Thurgauer
Kantonalbank**

weitere Angebote: www.immopage.ch

Pro Mobil-Autovermietung. Ideal für Umzüge, Ausflüge (bis 15 Pers.), Kleintransporte etc. Wir haben die Lösung für Sie! Ab Fr. 89.- ohne Km-Beschränkung! Rufen Sie uns an! Telefon **076 566 08 53** oder e-mail: **hbuder@bluewin.ch.**

Für unser Haus in Arbon **suchen wir per sofort** für die wöchentliche Reinigung eine **Putzfrau** (ca. 4 Std. pro Woche). Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab 19 Uhr! Tel. 071 440 41 70.

Freitag
felix^{ist}
Tag

50%

länger Autowaschen
während einer ganzen Woche!

Ab 14. November jeden Tag
eine neue Überraschung
im AVIA-Shop
...und dazu noch
verbilligtes Tanken

**Testen Sie die modernste
Anlage der Ostschweiz!**

meieregnach

mehr brauchen autos nicht
Tel. 071 474 79 80 / www.gme.ch



Apotheke
Dr. B. + L. Kreyenbühl
Arbon
in der Altstadt

Gratis-Hauslieferdienst
in Arbon und Umgebung
Dienstag bis Freitag

Telefon 071 446 78 78
E-Mail: kreyenbuehl@tele-net.ch



**JBV-Immobilien
Dienstleistungen GmbH**
Tel. 079 350 09 44
mail: jbvc1@bluewin.ch

Arbon / Frasnacht Bühlhofstrasse

5^{1/2}-Zimmer-EFH
Familia, das Haus in dem man sich wohl fühlt!
Massiv erbaut, mit Garage oder Carport.
Schöne helle Zimmer, Dachatelier, Keller, guter Standard, 460 – 600 m² Land

Ab Fr. 600000.-



Möchten Sie an ruhiger, sonniger Lage in einer modernen Alterswohnung leben?

Wir vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an der Schützenstrasse 12 und 14 moderne, grosszügige und komfortable

2^{1/2}-Zimmer-Wohnungen

mit täglicher Anwesenheitskontrolle

Fr. 994.- pro Monat inkl. Nebenkosten (mit ZV 2)

Die Wohnungen werden auch an junge Senioren oder IV-Bezüger vermietet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte und zeigen Ihnen die entsprechenden Wohnungen.

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon

Frau M. Bollhalder Schedler, Verwalterin, Tel. 071 446 23 23
alterssiedlung.arbon@telekabel.ch, www.alterssiedlung-arbon.ch

Arbon

Freitag, 11. November

19.00 Uhr: Ehrung von Ernst und Markus Möhl als «Oberthurgauer des Jahres 2005», Landenbergsaal.
19.19 Uhr: Fasnachtsbeginn mit schrägen Tönen beim Fischerhaus.
20.30 Uhr: Lucie Schenker und Inge Abegglen im Kultur Cinema.

Freitag bis Sonntag,

11. bis 13. November

– Kaninchen-Ausstellung im Seeparksaal, Kleintierzüchter-Verein.

– Kasperles Zelttheater auf dem Aussichtsplatz am See.

– Metzgete im Rest. Sternen.

Samstag/Sonntag, 12./13. Nov.

– Herbstmarkt in der Altstadt mit Rondelle-Stand «Jugend in Arbon» und Gewerkschaftsbund Arbon.

16.30 bis 21.00 Uhr: Christmas-Shopping in der «Weihnachts-Wohlfühl-Oase» bei Blumen Klaus.

Samstag, 12. November

20.00 Uhr: «Pec and Fevvers» mit Ueli Bichsel im ZiK, Weitegasse.

20.30 Uhr: R&B-Legende Dr. Feelgood in der artEffekt-Halle.

Sonntag, 13. November

ab 10.00 Uhr: Buure-Zmorge: Kaffee, Kuchen und Lamas – am Ort der Begegnungen in Kratzern 33.
Anmeldung: Tel. 071 477 26 75.

11.00 bis 17.00 Uhr: Jahrmarkt-Sonntag bei Boutique Bionda, held mode und Schuhhaus Müller.
11.00 bis 14.00 Uhr: Vernissage mit Max Bottini, Galerie Bleisch.
13.00 bis 17.00 Uhr: Sonntagsverkauf bei Pick Pay im Städtli.

Dienstag, 15. November

14.30 Uhr: Unterhaltungsnachmittag mit dem «Ensemble Tannzapfenland» Sonnhalden-Café.

Donnerstag, 17. November

19.30 Uhr: SP-Parteiversammlung im Parteilokal Friedenstrasse.

Horn

Mittwoch, 16. November

08.00 Uhr: Altpapiersammlung.

«Muulörgeler» und Lottomatch

Eine Gruppe lebensfroher «Muulörgeler» aus Rorschach spielt am Mittwoch, 16. November, um 14.15 Uhr im Kirchgemeindehaus Horn altbekannte Melodien. Die vertrauten Lieder laden zum Mitsingen ein. Anschliessend können bei einem spannenden Lottomatch kleine Preise gewonnen werden. Zu diesem kurzweiligen Nachmittag sind alle Interessierten eingeladen.

Roggwil

Samstag, 12. November

– Altpapiersammlung.

Sonntag, 13. November

ab 08.30 Uhr: Sonntagsbrunch mit Ausstellung im Schloss.

Steinach

Freitag, 11. November

ab 19.00 Uhr: Schweizer Erzählnacht in der Freihandbibliothek.

Region

Samstag/Sonntag, 12./13. Nov.

– Winzerfest auf Schloss Dottenwil.

Freitag – Sonntag, 11. – 13. Nov.

Metzgete im «Burki» Neukirch.

Vereine

Freitag, 11. November

19.30 Uhr: 10. Jass/Spiel-Abend Philatelistenverein Arbor Felix, Rest. Krone.

Samstag, 12. November

17.00 bis 18.30 Uhr: Handball, 1. Liga: HC Arbon – HC Kloten, Sporthalle Stacherholz.

18.00 Uhr: Volleyball-Damen,

1. Liga: VBC Arbon – Appenzeller Bären, Bergli-Turnhalle.

20.00 Uhr: Hauptversammlung der Naturfreunde im Gemeindezentrum Steinach.

Samstag/Sonntag, 12./13. Nov.

08.00 bis 13.00 Uhr: Wandergruppe Frohsinn besucht Wanderung in Kradolf, Start und Ziel: L. Oberholzer AG, Schönenberg, Strecken: ca. 5/10 km.

Mittwoch, 16. November

18.00 Uhr: Musizierstunde Violin-, Gitarren-, Schlagzeug-, MBT- und Querflötenklassen, Musikzentrum.

Bazar am Herbstmarkt

Am Arboner Herbstmarkt sind Kaffeestube und Bazar des gemeinnützigen Frauenvereines wie gewohnt von 9 bis 17 Uhr im Kath. Pfarreizentrum geöffnet. Eine warme Gersentensuppe, Fleischkäse oder die feinen belegten Brötli erfreuen das Herz der Besucher ebenso wie Kaffee und Kuchen. Für den Sonntag-Zmorge bieten die gemeinnützigen Frauen wieder Zöpfe, Brote und Confi an. Die fleissigen Handarbeiterinnen haben wieder viele schöne Sachen zum Kaufen und Schenken hergestellt. Der Erlös der Tombola-Einnahmen ist für das Kinderhaus Arbon und den Schweiz. Kinder-Spitex-Verein Ostschweiz in Horn bestimmt.

Kirchgang

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde

Amtswoche für Abdankungen:
14. bis 16. November: Pfarrer B. Wiher, Tel. 071 440 02 62,
17. bis 19. November: Pfarrer H. Ratheiser, Tel. 071 440 35 45.
09.30 Uhr: Gottesdienst zum Laiensonntag, G. Binder und Team.
19.15 Uhr: Disco-Gottesdienst mit Konfirmanden und Pfarrer B. Wiher.

Katholische Kirchgemeinde

Samstag, 12. November
17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
19.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Otmarskirche Roggwil.
Sonntag, 13. November
09.45 Uhr: Misa española en la capilla.
10.15 Uhr: Eucharistiefeier/Kinderhort.
11.30 Uhr: Santa Messa in lingua italiana.

Chrischona-Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst zum Tag der verfolgten Christen in der Welt/Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Heilsarmee

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Pfingstgemeinde Posthof

09.30 Uhr: Gottesdienst.

Christliche Gemeinde Maranatha

10.00 Uhr Gottesdienst/Kinderbetreuung.

Neuapostolische Kirche

09.30 Uhr: Gottesdienst/Sonntagsschule.

Zeugen Jehovas

Samstag, 12. November
18.30 Uhr: Vortrag «Wer kann gerettet werden?».

Berg

Katholische Pfarrei

10.30 Uhr: Eucharistiefeier.

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst für Gross und Klein zum Laiensonntag, gestaltet von Pfarrer H. U. Hug und einem Team aus der Gemeinde.
09.30 Uhr: Kindergottesdienst im Schloss für alle Kinder von Freidorf und Roggwil.

Katholische Kirchgemeinde

jeden Dienstag und Samstag, 19.00 Uhr: Gottesdienst.

Steinach

Evangelische Kirchgemeinde

Samstag, 12. November

18.00 Uhr: Ökum. Martinsfeier in der katholischen Kirche.

Katholische Kirchgemeinde

Samstag, 12. November

10.00 Uhr: Kinder basteln die Martinskerze im Pfarreiheim.

18.00 Uhr: Ökum. Martinsfeier, Treff 17.45 Uhr vor dem Pfarreiheim.

Sonntag, 13. November

09.15 Uhr: Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor, anschl. Kirchenkaffee.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde

10.00 Uhr: Gottesdienst mit den neuen Konfirmanden mit Pfarrer Mettler.

19.30 Uhr: Taizé-Gottesdienst.

Katholische Kirchgemeinde

11.30 Uhr: Eucharistiefeier.

19.30 Uhr: Ökum. Abendgebet mit Gesängen aus Taizé, evang. Kirche.

6. Laientag in der evang. Kirche

Bereits zur Tradition geworden ist der alljährliche Laientag in der evang. Kirche Arbon. Für Sonntag, 13. November, um 9.30 Uhr macht sich ein Laienteam Gedanken und bereitet den Gottesdienst vor. Er steht unter dem Motto «Alles ist erlaubt, aber nicht alles ist heilsam». Mitwirken werden die Religionsklasse 1. Oberstufe Stacherholz, «Tabs» – der Erwachsenenchor des Cevi, Ursula Leeuwerik an der Orgel und das Vorbereitungsteam.

Kinderkonzert mit Mirta Ammann

Mirta Ammann und ihr Team unternehmen am Samstag, 12. November, um 15 Uhr im Kirchgemeindehaus Horn eine musikalische Wanderung in die Fantasiewelt. Wäh-

rend rund 45 Minuten besteht die Möglichkeit, Lieder zu hören, mitzusingen, sich dazu zu bewegen und vor allem auch herzlich zu lachen. Die Lieder der «lustigen Wanderreis» sind ideal für Drei- bis Achtjährige, aber auch Erwachsene werden ihren Spass daran haben. Der Eintritt kostet fünf Franken pro Person.

Dr. Feelgood in der artEffekt-Halle

Der Name Dr. Feelgood hält, was er verspricht: Gute Musik für gute Laune und viel Spass. Mit ihren Hits hat sich die Rhythm'n'Blues-Legende des englischen Pup-Rocks in die Herzen ihrer Fans gespielt. Nun sind Dr. Feelgood live am Samstag, 12. November, um 20.30 Uhr in der artEffekt-Halle in Arbon zu erleben. Vorverkauf beim Infocenter Arbon.

DOMINO

In der 303. Domino-Runde fühlt Andrea Gähwiler dem Arboner Lällekönig-«Oberrarr» Jürg Lengweiler aus Steinach auf den Zahn.

Andrea Gähwiler: Jürg Lengweiler, wann darf ich wieder mit Blechspielzeug von dir rechnen?

Jürg Lengweiler: Eigentlich bist du ja die «Gwunderland»-Verkäuferin, aber wenn ich «etwas Blechiges»



Jürg Lengweiler im «Domino-Clinch».

finde, dann denke ich sicher zuerst an dich. Du weisst ja: Du bist meine erste Adresse, wenn es um Schnäppchen geht!

Andrea Gähwiler: Ich habe mich als Guggenmusik-Fan geoutet und freue mich bereits auf die kommende Fasnacht. Kannst du als «angefressener» Fasnächtler heute Frei-

tag, am 11.11. – in Arbon leider erst um 19.19 Uhr... –, überhaupt noch «normal» denken?

Jürg Lengweiler: Was heisst schon normal? Aus der Sicht von uns Narren hat «normal» sicher eine ganz andere Bedeutung als bei Herr und Frau Bünzli... Aber ich freue mich in der Tat auf die Fasnachtseröffnung von heute Abend im Fischerhaus und werde versuchen, meinen Teil zum guten Gelingen beizutragen.

Andrea Gähwiler: Wann darf sich der Fasnächtler in Arbon auf welche Höhepunkte freuen?

Jürg Lengweiler: Wie erwähnt werden wir heute Freitagabend die Fasnacht eröffnen. Weitere wichtige Daten sind der Maskenball in Steinach am 25. Februar, die Stadthausstürmung in Arbon am 3. März um 15.15 Uhr, der «Lälleobig» im Seeparksaal ab 20 Uhr, der Guggensternmarsch am Samstag, 4. März, um 18 Uhr zum Fischmarktplatz, die zweite «Hüülnacht» ab 20 Uhr im Seeparksaal sowie der Zunftmeisterempfang am Sonntag um 9.30 Uhr, gefolgt vom internationalen

Die Fasnacht beginnt

Heute Freitag, 11. November, beginnt um 19.19 Uhr die Arboner Fasnacht auf der Schlosswiese vor dem Fischerhaus. Geboten wird Unterhaltung mit den «Hüülern», den «Schalmeien», mit Büttreden und mit dem «Lällekönig»-Oberrarr Jürg Lengweiler.

Fasnachtsumzug ab 13.50 Uhr mit rund 60 Gruppen und 3000 Umzugsteilnehmern. Den Abschluss bildet wie gewohnt das Guggenkoncert im Seeparksaal.

Andrea Gähwiler: Die Fasnacht ist – wie ich weiss – nur eines deiner zahlreichen Hobbys...

Jürg Lengweiler: Da hast du nicht ganz unrecht! Als gelernter Getränke-technologe produziere ich – ab 2006 in der ehemaligen Käserei in Watt – verschiedene Liköre, die (weil nicht so süss) auch bei Männern sehr beliebt sind. Zu meinen Hobbys gehören auch ein Rebberg im Rheintal, das Pilzen, das Kochen und das Herstellen von Gewürzen.

Andrea Gähwiler: Hast du auch noch Zeit zum Arbeiten?

Jürg Lengweiler: Diese Hobbys übe ich vor allem an Wochenenden aus, denn sie bilden einen guten Ausgleich zu meinem Job. Denn werktags arbeite ich in der Versicherungsbranche, also eher in einer trockenen Materie...

Nächster Domino-Partner von Jürg Lengweiler ist Res Lutz aus Steinach.

felix. der Woche

Ernst und Markus Möhl

Der Vorstand der Regionalplanungsgruppe Oberthurgau hat die beiden Unternehmer und Inhaber der Möhl AG in Stachen, Ernst und Markus Möhl, zu «Oberthurgauern des Jahres 2005» ernannt. Sie sind mit ihren Leistungen und ihrem Wirken wichtige und erfolgreiche Repräsentanten unserer Region. Das grosse Engagement sowie die Risikobereitschaft – gepaart mit innovativer Kreativität – verdienen grossen Dank und Anerkennung. Die Ehrung findet heute Freitagabend, 11. November, ab 19 Uhr im Schloss Arbon statt und ist öffentlich. Neben der Festansprache von Regierungsrat Claudius Graf-Schelling wird Kantonsrat Christoph Tobler die Laudatio halten. Begrüssert wird die Festgemeinde durch Vizestadtammann Veronika Merz, und schliesslich übergibt der Präsident der Regionalplanungsgruppe, Gemeindeammann Max Brunner, Romanshorn, den Preis. Die Feier wird musikalisch begleitet von Alexa Vogel, Gesang, und Marina Lachauer, Klavier. Anschliessend an die offizielle Feier im Landenbergssaal sind die Gäste zum Apéro in die Wirtschaft zum Schloss eingeladen. – Wir gratulieren den Gebrüder Möhl ganz herzlich mit dem «felix der Woche»!

Heissi Marroni von Stefan und Conny



Seit Allerheiligen – bis Ende Januar – verkaufen Conny Hugener und Stefan Hug vor dem Einkaufscenter Novaseta Marroni in bester Qualität. Geöffnet ist der originell bemalte Verkaufsstand von Montag bis Samstag von 12 bis 18.30 Uhr. Nebst den feinen Marronis verwöhnen Conny und Stefan ihre Kundschaft mit heissem Punsch (im Dezember Glühwein) und als Spezialität mit Cognac-Marroni im Topf. Bekannt sind die beiden – von «Marroni-Schorsch» in die Branchengeheimnisse eingeweihten – Marroniverkäufer als Hafenzur-Wirte beim neuen Horner Hafen, wohin sie ab März auch wieder zurückkehren werden. – Für felix standen Conny Hugener und Stefan Hug gemeinsam hinter die Verkaufstheke.

«Hobi» im felix-Mediencafé

Kaum haben wir den Kabarett-Abend mit dem Konstanzer Blödel-duo Hobi angekündigt, läuft der Vorverkauf bereits auf Hochtouren. Wer sich für diesen ungezwungenen Abend (ab 18 Jahren) noch anmelden möchte, der sollte sich so rasch als möglich mit felix, Telefon 071 440 18 30, in Verbindung setzen. Die Vorstellung beginnt am Freitag, 25. November, um 20 Uhr, und im Eintrittspreis von 25 Franken ist ein Apéro inbegriffen. Bei genügend Anmeldungen geben «Hobi» am Samstag, 26. November, um 20 Uhr eine weitere Vorstellung.